

Copyright 2018

Installatio	nsvejledning til slange Vigtige sikkerhedso	2 2
'Hydraulik		
Gene	relt	
Instal	ationsvejledning til slanger	3
Elektricite	.t	4
Gene	relt	4
Vejleo	Ining i kabelføring	4
RS1 E	lektrisk strøm	6
Kapitel 2	Indledning	7
Installatio	n	7
Anbet	alinger	7
Reference	epunkt	8
Ondaterir	laer	8
opudieni		
Kenital 0		
Kapitel 3	Kalibrering - HDU-sp	ecitik, MD og klar til kørsel9
Introdukti	วท	9
RS1 Vilkå	og betingelser	
GPS- og s	styrekalibrering	
GPS-	kalibrering	
Kalibrerin	g af styretøj	
Indstil	linger for genoptagelse/afbry	delse
Kalibrerin	a af maskinens styresystem	20
	······································	
Kapitel 4	Hjemmestyring	
Kapitel 5	Maskinindstillinger.	25
Kapitel 6	Justering af styretøj	
Avancere	t optimering	27
Indstilling	er for hiulføring	29
Kalibrerin	a af hiuludmåling	30
Indstilling	er for hjulvinkelsensor	33
Indetilling	er for slukning	24
Nulotilling	af da kalibrarada trinværdia	·
Nuistiining		
Kapitel 7	GPS-konfiguration	
GPS-kon	figuration på Viper 4 / Viper 4	.+
GPS-kon	figuration på RS1	
Kapitel 8	Funktion låser skærmen	ор43
Kapitel 9	Standardbetjening	45
Definitioner a	f widgets og knapper	
Start betienin	g	
Aktivér RS1	······	46
P/N 016-4010-	001EN Rev. C	i

Opdatering RS1		46
Kapitel 10	Diagnosticering og fejlfinding	47
Vigtige defi	initioner	47
Status	for styring	47
GPS-st	tatus	
Diagnostisk	ke fejlkoder (DFC)	
Test af sys	temstatus	
Test af	trinrespons	
Systemdat	a	
Overvågnir	ng af præstationer	

Kapitel 11	Slynge	61
Vigtige defi	initioner	61
Mobilt r	nodem	62
Etherne	et-status	63
WiFi-sta	atus	64
Slangel	bøsse og RTK-status	65
Opdatering	jer i marken	66
Fjerndiagno	osticering	68
Systeminds	stillinger	68
Mobilte	lefonens indstillinger	68
Etherne	et-indstillinger	70
WLAN-	indstillinger	71
RTK-kil	deindstillinger	71
Funktio	nen låser op	72
Systemdata	a	74
Diagnostisk	ke fejlkoder (DFC)	76
Kapitel 12	Systemdiagrammer	77

KAPITEL VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER 1

BEMÆRK

Læs denne manual og betjenings- og sikkerhedsinstruktionerne for din enhed og/eller controller omhyggeligt, før du installerer Raven RS1™ Guidance and Steering System.

- Følg alle sikkerhedsoplysninger i denne vejledning.
- Hvis du har brug for hjælp til at installere eller vedligeholde dit Raven-produkt, skal du kontakte din lokale Raven-forhandler.
- Vær opmærksom på alle sikkerhedsmærkater, der sidder på RS1-systemets komponenter. Hold dem i god stand, og udskift eventuelle manglende eller beskadigede mærkater. Kontakt din lokale Raven-forhandler, hvis du har brug for udskiftning af manglende eller beskadigede mærkater.

Efter installation af RS1-systemet skal følgende sikkerhedsinstruktioner overholdes, når maskinen betjenes:

- Vær vågen og opmærksom på omgivelserne.
- Brug ikke RS1-systemet eller nogen anden landbrugsmaskine, hvis du er påvirket af alkohol eller ulovlige stoffer.
- Når RS1 er aktiveret, må du ikke forlade førersædet.
- Deaktiver RS1, når du forlader førersædet og træder ud af maskinen.
- Kør ikke på offentlig vej med RS1-systemet aktiveret.
- Bestem og oprethold en sikker afstand til andre mennesker, når du arbejder. Hvis den sikre arbejdsafstand mindskes, skal operatøren deaktivere RS1-systemet.
- Før du udfører service på RS1 eller maskinen, skal du sikre dig, at RS1 er deaktiveret.

ADVARSEL

- Læs og følg omhyggeligt alle sikkerhedsinstruktioner og forholdsregler i dette dokument og de maskinspecifikke installationsinstruktioner. Hvis sikkerhedsinstruktionerne ikke følges, kan det medføre beskadigelse af udstyret, personskade eller død.
- Når du starter maskinen første gang efter installation af RS1-systemet, skal du sørge for (hvis en slange ikke er sat ordentligt på), at der ikke er nogen personer i nærheden af maskinen.
- Maskinen skal stå stille og være slukket, når RS1 installeres og serviceres.



INSTALLATIONSVEJLEDNING TIL SLANGER

Ordet "slange" henviser til alle fleksible væskebærende komponenter. Følg de eksisterende slanger, så godt du kan, og overhold disse instruktioner:

Slanger må ikke være i kontakt med eller fastgjort til:

- Komponenter med stærke vibrationskræfter
- Komponenter, der transporterer varme væsker, som ikke er i overensstemmelse med komponenternes specifikationer.

Undgå bl.a. kontakt med skarpe kanter eller slibende overflader:

- Klippe- eller flammeskårne kanter
- Kanter på fræsede overflader
- Skruegevind eller -hoveder
- Ender af justerbare slangeklemmer

Vær opmærksom på følgende, når du lægger slangerne:

- at de ikke hænger under apparatet
- at de ikke kan blive beskadiget på grund af miljøpåvirkninger (f.eks. grene, snavs, tilbehør).
- at de ikke placeres på steder eller kommer i kontakt med maskinkomponenter, der udvikler temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for disse slangekomponenter.
- At de er beskyttet eller afskærmet, når de er installeret i nærheden af høje temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for slangekomponenterne.

At de ikke har nogen knæk

At de ertilstrækkeligt langt væk fra en maskinkomponents driftsområder, f.eks:

- Drivaksler, kardanled og hængsler (f.eks. 3-punktsled)
- Remskiver, tandhjul, tandhjul
- Afbøjning og modbevægelser for bælter, tandremme og kæder
- Skift rækkevidde på justerbare beslag
- Positionsændringer af styre- og affjedringssystemer
- Bevægelige forbindelser, cylindre, leddelte koblinger, fastgørelser
- Jord- og agerbrugskomponenter

Til slangestykker, der bevæger sig under maskinens drift:

- Slangen skal være lang nok til at bevæge sig uden forstyrrelser og til at forhindre følgende: Træk, klemning, sammenfiltring eller gnidning, især ved samlinger og drejninger.
- Slanger skal være sikkert fastgjort for at tvinge kontrolleret bevægelse i den ønskede del af slangen.
- Undgå kraftige knæk eller bøjninger af slangen over korte afstande.

Beskyt slangerne mod:

- Fremmedlegemer som f.eks. store sten, der kan falde ned på eller kastes væk fra apparatet.
- Ophobning af snavs, mudder, sne, is, nedsænkning i vand og olie
- Grene, krat og affald
- Beskadigede områder, som servicepersonale eller operatører kan træde på, eller som de kan bruge som gelænder.
- Skader ved passage gennem metalstrukturer
- Højtryksrensning

HYDRAULIK

GENERELT

- Raven Industries anbefaler, at man altid bærer passende beskyttelsesudstyr, når man arbejder på det hydrauliske system.
- Forsøg aldrig at åbne eller arbejde på et hydrauliksystem, mens maskinen kører. Der skal udvises forsigtighed, når man åbner et system, der tidligere har været under tryk.
- Hvis hydraulikslangerne skal afmonteres eller skylles, skal du huske, at hydraulikvæsken kan være ekstremt varm og under tryk. Vær ekstremt forsigtig!
- Alt arbejde på det hydrauliske system skal udføres i overensstemmelse med de vedligeholdelsesinstruktioner, der er godkendt af producenten.
- Når du installerer et SmartTrax-hydrauliksystem eller udfører diagnosticering, vedligeholdelse eller rutinemæssig service, skal du sørge for at forhindre fremmedlegemer eller snavs i at trænge ind i maskinens hydrauliksystem. Genstande eller materialer, der ikke filtreres fra af maskinens hydrauliske filtreringssystem, vil reducere ydeevnen og potentielt beskadige SmartTrax' hydraulikventil.

INSTALLATIONSVEJLEDNING TIL SLANGER

Ordet "slange" henviser til alle fleksible væskebærende komponenter. Følg de eksisterende slanger, så godt du kan, og overhold disse instruktioner:

Slanger må ikke være i kontakt med eller fastgjort til:

- Komponenter med stærke vibrationskræfter
- Komponenter, der transporterer varme væsker, som ikke er i overensstemmelse med komponenternes specifikationer.

Undgå bl.a. kontakt med skarpe kanter eller slibende overflader:

- Klippe- eller flammeskårne kanter
- Kanter på fræsede overflader
- Skruegevind eller -hoveder
- Ender af justerbare slangeklemmer

Vær opmærksom på følgende, når du lægger slangerne:

- at de ikke hænger under apparatet
- at de ikke kan blive beskadiget på grund af miljøpåvirkninger (f.eks. grene, snavs, tilbehør).
- at de ikke placeres på steder eller kommer i kontakt med maskinkomponenter, der udvikler temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for disse slangekomponenter.
- At de er beskyttet eller afskærmet, når de er installeret i nærheden af høje temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for slangekomponenterne.

At de ikke har nogen knæk

At de er tilstrækkeligt langt væk fra en maskinkomponents driftsområder, f.eks:

- Drivaksler, kardanled og hængsler (f.eks. 3-punktsled)
- Remskiver, tandhjul, tandhjul
- · Afbøjning og modbevægelser for bælter, tandremme og kæder
- Skift rækkevidde på justerbare beslag

KAPITEL 1

- Positionsændringer for SmartTrax og affjedringssystemer
- Bevægelige forbindelser, cylindre, leddelte koblinger, fastgørelser
- Jord- og agerbrugskomponenter

Til slangestykker, der bevæger sig under maskinens drift:

- Slangen skal være lang nok til at bevæge sig uden forstyrrelser og til at forhindre følgende: Træk, klemning, sammenfiltring eller gnidning, især ved samlinger og drejninger.
- Slanger skal være sikkert fastgjort for at tvinge kontrolleret bevægelse i den ønskede del af slangen.
- Undgå kraftige knæk eller bøjninger af slangen over korte afstande.

Beskyt slangerne mod:

- Fremmedlegemer som f.eks. store sten, der kan falde ned på eller blive kastet væk fra apparatet.
- Ophobning af snavs, mudder, sne, is, nedsænkning i vand og olie
- Grene, krat og affald
- Beskadigede områder, som servicepersonale eller operatører kan træde på, eller som de kan bruge som gelænder.
- Skader ved passage gennem metalstrukturer
- Højtryksvask

ELEKTRISK

GENERELT

- Sørg altid for, at nettilslutningskablerne er forbundet med den korrekte polaritet som markeret. Hvis tilslutningskablerne byttes om, kan det medføre alvorlige skader på udstyret.
- Sørg for, at netkablet altid tilsluttes til sidst.
- En DC-spænding på mindst 12 V og højst 15 V er nødvendig for systemets drift.

INSTRUKTIONER TIL KABELLÆGNING

Ordet "ledningsnet" henviser til alle elektriske, bundtede og ubundtede ledninger og kabler. Et ledningsnet skal fastgøres til rammen for mindst hver 30 cm (12 tommer). Følg det eksisterende ledningsnet, så godt du kan, og følg disse instruktioner:

Et ledningsnet bør ikke have kontakt med eller være fastgjort til:

- · Ledninger og slanger med stærke vibrationskræfter eller trykspidser
- Ledninger og slanger, der gennemstrømmes af varme væsker, og som ikke opfylder specifikationerne for ledningsnettets komponenter.

Undgå bl.a. kontakt med skarpe kanter eller slibende overflader:

- Klippe- eller flammeskårne kanter
- Kanter på fræsede overflader
- Skruegevind eller -hoveder
- Ender af justerbare slangeklemmer
- Ledning, der stikker ud af den ene ende af kabelføringen eller dens side uden beskyttelse
- Slange- og rørforbindelser

Kablerne skal lægges efter:

- Må ikke hænge under apparatet
- Må ikke blive beskadiget af miljøpåvirkninger (f.eks. grene, snavs, tilbehør).
- Må ikke placeres eller komme i kontakt med maskinkomponenter, der udvikler temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for disse slangekomponenter.
- Skal beskyttes eller afskærmes, når den installeres i nærheden af høje temperaturer, der er højere end den tilladte temperatur for slangens komponenter.

Må ikke vise nogen knæk

Være tilstrækkeligt langt væk fra en maskinkomponents arbejdsområder, f.eks:

- Drivaksler, kardanled og hængsler (f.eks. 3-punktsled)
- Remskiver, tandhjul, tandhjul
- Afbøjning og modbevægelser for bælter, tandremme og kæder
- Skift rækkevidde på justerbare beslag
- Positionsændringer med SmartTrax og affjedringssystemer
- Bevægelige forbindelser, cylindre, leddelte koblinger, fastgørelser
- Jord- og agerbrugskomponenter

Til kabelsektioner, der bevæger sig under maskinens drift:

- Slangen skal være lang nok til at bevæge sig uden forstyrrelser og til at forhindre følgende: Træk, klemning, sammenfiltring eller gnidning, især ved samlinger og drejninger.
- Slanger skal være forsvarligt fastgjort for at fremtvinge kontrolleret bevægelse i den ønskede del af slangen.
- Undgå kraftige knæk eller bøjninger af slangen over korte afstande.
- Terminaler og kabelforbindelser bør ikke placeres på kabelsektioner, der bevæger sig.

Beskyt ledningsnettet mod:

- Fremmedlegemer som f.eks. store sten, der kan falde ned på eller kastes væk fra apparatet.
- Ophobning af snavs, mudder, sne, is, nedsænkning i vand og olie
- Grene, krat og affald
- Beskadigede områder, som servicepersonale eller operatører kan træde på, eller som de kan bruge som gelænder.
- Skader ved passage gennem metalstrukturer

VIGTIGT:

- Undgå at sprøjte elektriske komponenter og forbindelser direkte med højtryksvand.
 Højtryksvandsprøjter kan beskadige tætningerne og føre til korrosion eller andre skader på de elektriske komponenter. Under vedligeholdelsesarbejde:
- At kontrollere alle elektriske komponenter og forbindelser for skader eller korrosion. Reparer eller udskift alle komponenter, forbindelser eller kabler efter behov.
- Kontrollér forbindelserne for renhed, tørhed og skader. Reparer eller udskift komponenter, forbindelser eller kabler efter behov.
- Rengør komponenter eller forbindelser med lavtryksvand, trykluft eller en sprayrenser til elektriske komponenter.
- Fjern synligt overfladevand fra komponenter, tilslutninger eller tætninger. Brug trykluft eller en rengøringsspray til elektriske komponenter, og lad komponenterne tørre helt, før du tilslutter kablerne igen.

RS1 ELEKTRISK STRØM

Specifikationerne nedenfor er specifikke for RS1-systemet.

Nominel strøm	Spændingsområde
6 Ampere	8 - 24 volt

KAPITEL INTRODUKTION

Tillykke med dit køb af Raven RS1-systemet! Systemet er designet til topmoderne, håndfri styring af maskinen via koordinaterne fra det globale positioneringssystem.

Instruktionerne i denne manual skal hjælpe dig med korrekt kalibrering og betjening af RS1-systemet, når det bruges sammen med Viper 4 eller CR7 feltcomputeren.

- VIGTIGT: Installationen af RS1-systemet skal være afsluttet, før du kalibrerer systemet. Hvis du har spørgsmål om installation af RS1-systemet, kan du læse de maskinspecifikke instruktioner i RS1 Installation Kit.
- VIGTIGT: Raven-feltcomputeren skal kalibreres specifikt til køretøjet, før RS1-systemet tages i brug. Hvis du har spørgsmål om feltcomputeren, kan du læse den installations- og betjeningsvejledning, der følger med feltcomputeren.

INSTALLATION



ANBEFALINGER

Parker maskinen på et jævnt, rent og tørt underlag, før RS1-systemet installeres. Tag trykket af hydrauliksystemet under monteringen, og sluk for maskinen.

Følg gode sikkerhedsprocedurer under installationen. Vær meget opmærksom på instruktionerne i denne manual under installationen.

Raven Industries anbefaler følgende bedste praksis, når RS1-systemet installeres eller betjenes for første gang i begyndelsen af sæsonen, eller når RS1-systemet flyttes til en anden maskine:

- Kontrollér, at der bruges frisk olie i systemets hydrauliksystem, og at filtrene er blevet skiftet.
- Sørg for, at der ikke er fejl i hydrauliksystemet (f.eks. problemer med pumpen, defekte hydraulikmotorer, metalaflejringer i hydraulikslangerne osv.)

REFERENCE

Instruktionerne i denne manual forudsætter, at du står bag maskinen med front mod kabinen.

OPDATERINGER

Software og nye udgaver af manualen er tilgængelige på Raven Applied Technologys hjemmeside.

https://portal.ravenprecision.com/

Abonner på e-mail-advarsler for automatisk at få besked, når der er opdateringer på hjemmesiden for dine Ravenprodukter!

Hos Raven Industries bestræber vi os på at gøre din oplevelse med vores produkter så behagelig som muligt. For at forbedre din oplevelse kan du give os din feedback på denne guide.
Din feedback hjælper os med at forme vores produktdokumentation i fremtiden og vores overordnede service. Vi sætter pris på muligheden for at se os selv gennem vores kunders øjne og er ivrige efter at høre, hvordan vi kan hjælpe dig, og hvad vi kan gøre bedre.
For at hjælpe dig bedst muligt, bedes du sende en e-mail med følgende oplysninger til:
techwriting@ravenind.com
Raven RS1 kalibrerings- og betjeningsvejledning til styring og vejledning
P/N 016-4010-001EN Rev. C
Kommentarer eller feedback (med kapitel- og sidetal, hvis relevant).
Fortæl os, hvor længe du har brugt dette eller andre Raven-produkter.
Vi deler ikke din e-mail eller andre data med tredjeparter. Din feedback er værdsat og meget vigtig for os.

Mange tak for din tid.



INTRODUKTION



Der er indlæst to softwaresæt på feltcomputerens universalterminal til RS1-enheden.

- **Guidance and Steering System** Giver dig mulighed for at kalibrere og ændre styre- og GPSindstillingerne i RS1-enheden.
- **Slingshot** Giver dig mulighed for at ændre mobil-, Ethernet- og Wi-Fi-indstillinger på RS1-enheden.

findl le

125

RATEN

RS1 VILKÅR OG BETINGELSER

FIGUR 2. Skærm for operatøransvar

Læs og accepter advarslen om operatørens ansvar. Hvis operatøren ikke accepterer ansvaret, vil RS1-systemet blive deaktiveret og kan ikke genaktiveres, før advarslen om ansvar er accepteret. Skærmen Operatørens ansvar vises, hver gang en ny styrepartner registreres på RS1.

KALIBRERING AF GPS OG STYRING

BEMÆRK: Skærmene Systemdata, DTC og Maskintest kan blive vist under kalibreringen. For mere information om disse indstillinger, se de følgende afsnit i denne manual:

- "Systemdata" på side 56
- "Diagnostiske fejlkoder (DFC)" på side 51
- "Systemdata" på side 56

GPS-KALIBRERING

FIGUR 3. Skærm til valg af maskine



1. Vælg maskintype, mærke og model fra valgfelterne i maskinvalget.

FIGUR 4. Skærm til maskinkonfiguration



- 2. Kontrollér, at den korrekte controllerpartner er blevet identificeret:
 - OEM TECU (traktorens elektroniske styreenhed)
 - Sauer Danfoss CL/CLS-ventil
 - SmarTrax MD
 - SmarTrax HD Analog
 - SmarTrax HDPWM
- 3. Vælg pilen Næste.

FIGUR 5. antenneskærm forside/bagside



4. Vælg værdifeltet for at indtaste antennens position foran og bagved.

BEMÆRK: Antennens forreste/bageste position beregnes ved at måle fra maskinens bagaksel til midten af RS1enheden. I n d t a st en negativ værdi, hvis RS1-enheden er bag bagakslen.

5. Vælg pilen Næste.

FIGUR 6. skærm til forskydning af antennemidtpunkt



6. Vælg værdifeltet for at indtaste den gennemsnitlige antenneforskydning.

BEMÆRK: Antennens centerforskydningsposition beregnes ved at måle fra maskinens center til RS1-enhedens center. I n d t a s t en negativ værdi, hvis RS1-enheden er til venstre for maskinens midterlinje.

7. Vælg pilen Næste.

FIGUR 7. skærm for antennehøjde



8. Vælg værdifeltet for at indtaste antennehøjden.

BEMÆRK: Antennehøjden beregnes ved at måle fra jorden til midten af RS1-enheden.

9. Vælg pilen Næste.



FIGUR 8. Skærm med akselafstand

- 10. Vælg værdifeltet for at indtaste akselafstanden.
- **BEMÆRK:** Akselafstanden beregnes ved at måle fra midten a f fordækket til midten af baghjulet. Læg disse målinger sammen og divider med to for at få den gennemsnitlige akselafstand.
- 11. Vælg pilen Næste.

FIGUR 9. Skærm til konfiguration af GPS-differentiale

Konfiguration Korrektursignal	0
Differentialquelle:	-
SBAS	
Differential Satellitennr	×

- 12. Vælg den tilsvarende GPS-differentialkilde i valgboksen:
 - GL1DE
 - SBAS
 - Satellit GS
 - RTK

BEMÆRK: Afhængigt af antallet af købte funktionsoplåsninger er det ikke sikkert, at alle muligheder kan vælges i valgboksen. Kontakt din lokale Raven-forhandler for at købe yderligere oplåsningskoder.

13. Vælg pilen Næste.

FIGUR 10. Skærmen Positionsnøjagtighed



14. Vælg pilen Næste.

KALIBRERING AF KOMPENSATION FOR JORDPÅVIRKNING

FIGUR 11. Kalibrering af terrænkompensation

Kalibrie Hangausgi	0	
Bitte fahren Sie 2 einer Richtung	ur Festlegung vorwärts	
Erforderliche Strecke	10.0	*
Zurückgelegte Strecke (#)	9.0	
E RANEN		

1. Kør maskinen 10 m frem, og stil den på en plan overflade.

BEMÆRK: Maskinen skal registrere fremadgående bevægelse, før den kalibrerer for at afgøre, hvilken retning der er fremadgående.

FIGUR 12. Kalibreringsguide til terrænkompensation



2. Følg instruktionerne på skærmen for at afslutte kalibreringsprocessen.

FIGUR 13. Maskinens bagaksel blev markeret før nivellering af terrænet.



- 3. Placer flag eller markeringer på hvert hjul på maskinens faste aksel.
 - Bagaksel foraksel, bagaksel og maskiner med styret foraksel.
 - Foraksel traktorer, maskiner med styret bagaksel og skårlæggere
 - Midterste baner baner

FIGUR 14. Skærm til kalibrering af terrænkompensation



4. Vælg Calibrate for at starte kalibreringen. Følgende skærmbillede vises:

FIGUR 15. Skærm til kalibrering af terrænkompensation



5. Vent, til kalibreringen er færdig, før du flytter bilen.

FIGUR 16. Maskinjustering efter kalibrering af terrænnivellering.



6. Vend maskinen 180°, og sæt den ned i den modsatte retning. Den faste aksel skal være mellem flagene eller markeringerne.

FIGUR 17. Skærm til kalibrering af terrænkompensation



7. Vælg Kalibrer. Når kalibreringen er færdig, vises følgende skærmbillede:

Kalibrierung Hangausgleich Kalibrierung für Terrninkompensation wurde abgeschlossen.

FIGUR 18. Afslut kalibreringen

8. Vælg pilen Næste.

BEMÆRK: Hvis du kun udfører en kalibrering med GPS, er guiden færdig, og oversigtssiden åbnes.

KALIBRERING AF STYRETØJ

INDSTILLINGER FOR GENOPTAGELSE/AFBRYDELSE

Aktivierungsschalter überprüfen Drücken und lösen Sie den Aktivierungsschalter, um die Schaltverbindung zu überprüfen. Kalibrierungsssistent fährt motomatisch fort. Wenn kein Schalter vorhanden, bitte Aktivierungstaste as Bildschirm verwenden und Weiter drücken. Status Aktivierungsschalter Linschalter m Bildschirm RAVEN

FIGUR 19. Skærmbillede med testgenoptagelseskontakt

1. Tryk på genoptagelsesknappen.

BEMÆRK: Skærmen bør automatisk gå videre til den næste, så snart genoptagelseskontakten registreres.

BEMÆRK: Når du bruger Activate-widgeten på skærmen, skal du vælge **Apply Screen Activation**. Skærmen bør automatisk gå videre til den næste.

FIGUR 20. Deaktivering af kalibreringsskærm



- 2. Kalibrer deaktiveringssensoren ved at dreje på rattet.
- **BEMÆRK:** Displayet "Deactivation Status" bliver rødt, når rattet drejes, og går videre til næste skærmbillede, når kalibreringen er færdig.
- **BEMÆRK:** Hvis d er bruges en tryktransducer eller encoder, vises en skærm med den kalibrerede deaktiveringsværdi. Denne værdi kan redigeres.

KALIBRERING AF HJULVINKELSENSOREN (RWS)

BEMÆRK: Maskinen skal bevæge sig under RWS-kalibreringen.

FIGUR 21. Kalibreringsskærm for højre hjulvinkelsensor

Wert 1 else	inker Len nsor festl	kwink- .egen		6
Bitte zwisch Zur Festlegu voll nach li und dann Tas	en 2,5 - 6 k ng des Werts nks einschla te drücken.	ah fahre Lenkrad gen	n .) 2	Â
Geschwin- digkeit	2.8 Gierr	ate -5	i.1	*
2.50 V	2.50 V	2.50	v	
Senso	r Voltage 2	.00		
E	RAVEN	-		

- 1. Kør fremad med 1,6 6,5 km/t.
- 2. Drej rattet hele vejen til venstre, indtil du når ratlåsen.
- 3. Tryk på knappen **Venstre** for at indstille den venstre RWS-værdi.

BEMÆRK: Drej ikke rattet igen, før RWS-skærmen skifter til den midterste RWS-indstilling.

FIGUR 22. Medium RWS-kalibreringsskærm

tte zwisc r Festleg 11 nach 1 d dann Ta	hen 2,5 - 6 k ung des Werts inks einschla ste drücken.	ah fahre Lenkrad gen	in o Is
chwin- ligkeit	2.8 Gier	nte -	5.1
Links	2.50 V	Recht	s V
Senso	r Voltage 2		

- 4. Kør maskinen fremad med 1,6 6,5 km/t med hjulene pegende lige frem.
- 5. Tryk på knappen i **midten** for at indstille den midterste RWS-værdi.

BEMÆRK: Drej ikke på rattet igen, før RWS-skærmen skifter til den rigtige RWS-indstilling.

FIGUR 23. højre RWS-kalibreringsskærm

Zur Festle voll mach und dann T	gung des Wo rechts ein: aste drück	erts Lenkr schlagen en.	nd	
eschwin- digkeit	2.8	ierrate	7.0	*
Links 2.00	W 2.50	V 2.5	0	
Sent	Current or Voltage	3.15		

- 6. Kør fremad med 1,6 6,5 km/t.
- 7. Drej rattet hele vejen til højre, indtil du når ratlåsen.
- 8. Tryk på **højre** knap for at indstille den rigtige RWS-værdi.

BEMÆRK: Drej ikke rattet igen, før følgende skærmbillede "Calibration complete" vises:

FIGUR 24. Skærmbilledet Kalibrering afsluttet



- 9. Kontroller RWS-kalibreringsoplysningerne.
- 10. Tryk på pilen Næste.

KALIBRERE MASKINENS STYRESYSTEM

BEMÆRK: Selvom RS1 styrings- og vejledningssystemet automatisk bør kalibrere sig selv for at opnå optimal systemydelse, kan systemets autokalibrering omgås ved at bruge indstillingen Kort kalibrering.
 På denne måde vil systemet indlæse standardforstærkninger for maskinen under kalibreringen.

Kalibreringen af styrekontrollen gør det muligt for RS1 at lære maskinens hydrauliske funktioner at kende for at sikre optimal styreydelse i marken.

Før du begynder at kalibrere maskinstyringssystemet, skal du sørge for, at følgende betingelser er opfyldt.

- Støttebenene er monteret på drivenheder.
- Der er ingen løftegear på koblingen.
- Maskinens motor kører ved normal hastighed.
- Maskinens målinger er indtastet korrekt i Viper 4.
- Maskinens hydraulikvæske har normal driftstemperatur.





- BEMÆRK: For at sikre en vellykket kalibrering skal du begrænse start og stop under kalibreringen. Hvis kalibreringsprocessen skal afbrydes, skal du dreje på rattet eller trykke på feltcomputerens stopknap. Tryk på fodpedalen for at fortsætte kalibreringen.
- BEMÆRK: Under kalibreringen foretager maskinen flere skarpe venstre- og højresving. Juster køretøjets hastighed og position i overensstemmelse hermed.
- BEMÆRK: Hvis der vises en fejlmeddelelse under kalibreringen, skal du se Kapitel 10, Diagnostik og fejlfinding på side 59 for mulige årsager og passende korrigerende handlinger.
- 1. Parkér maskinen på en plan overflade med flere områder af glat jord.
 - FIGUR 25. Skærm til kalibrering af styrekontrol



Knappen "Afspil" starter den automatiske Kalibrering af styrekontrol.

- 2. Kør fremad med 1,6 6,5 km/t.
- 3. Tryk på genaktiveringskontakten, eller brug pilen på skærmen til at starte kalibreringen. Følgende skærmbilleder vises:





- 4. Når kalibreringen er færdig, skal du trykke på pilen **Næste**.
- 5. Se oversigten over kalibreringsguiden.
- 6. Tryk på Accept.

KAPITELSTYR HJEMMESIDEN4

FIGUR 1. Styringens startside



- Skift antenne (kun til traktorer) Takket være indstillingen "Skift antenne" kan brugeren flytte antennens centrum i forhold til maskinens centrum. Negative værdier angiver, at antennen er placeret til venstre for maskinens centrum.
- **BEMÆRK:** Værdien "Flyt antenne" kan verificeres ved at markere koblingstappen på traktoren med et flag, som sætter en styrelinje, der drejer maskinen 180° og stopper på styrelinjen og efterlader koblingstappen på samme sted. Hvis koblingstappen ikke er på linje med flaget, divideres cm med to, og denne værdi in dtastes i feltet "Flyt antenne". Hvis koblingstappen er direkte på flaget, skal du in dtaste en positiv værdi for "Flyt antenne". Hvis koblingsstiften er til venstre for flaget, skal du in dtaste en negativ værdi for "Flyt antenne".
- **Følsomhed** Værdien for følsomhed angiver, hvor aggressivt maskinen vil holde sig på styrelinjen. Følsomhedsværdien bruges til at finjustere RS1-systemet. Værdierne ligger mellem 50 og 200.

BEMÆRK: Hvis maskinen reagerer langsomt på en styrejustering, skal du øge følsomheden i intervaller på 10. Hvis maskinen foretager justeringen for hurtigt, skal du sænke følsomhedsværdien.

- Linjejustering Værdien for linjejustering bestemmer den afstand fra den indstillede styrelinje, hvormed maskinen foretager justeringer for at komme tættere på styrelinjen. Hvis den indtastede værdi er lav, vil maskinen foretage justeringer i en større afstand, når den driver væk fra styrelinjen. Hvis den indtastede værdi er høj, justerer maskinen hurtigere, mens den stadig er på styrelinjen. Værdierne er mellem 1 og 200.
- **BEMÆRK:** En lav værdi minimerer risikoen for overkorrektion, men det kan tage længere tid at nå styrelinjen. En høj værdi øger risikoen for overkorrektion, men maskinen kommer hurtigere tilbage til styrelinjen. Hvis det tager maskinen for lang tid at nå styrelinjen, skal du øge værdien for "linjejustering". Hvis maskinen bevæger sig ud over styrelinjen, skal du reducere værdien i trin på 10.

- **Reaktionshastighed** Reaktionshastigheden bestemmer, hvor hurtigt maskinens hjul drejer på kommando. Hvis reaktionshastigheden er for høj, kan hjulbevægelsen blive hektisk. Hvis reaktionshastigheden er for lav, kan hjulene bevæge sig trægt frem og tilbage. Værdierne ligger mellem 1 og 255.
- **BEMÆRK:** Hvis styringen bliver hektisk, skal du reducere værdien for Reaktionshastighed i trin på 10. Hvis styringen ikke er hektisk, kan værdien øges i trin på 10, indtil den ønskede reaktionshastighed er nået.
- Last Run Sensitivity Last Run Sensitivity bestemmer, hvor stramt maskinen tager kurver. Hvis indstillingen er for høj, styrer maskinen til indersiden af kurven. Hvis indstillingen er for lav, styrer den til ydersiden af kurven. Værdierne for last run-følsomheden går fra 1 til 500.

BEMÆRK: Værdien Last Run Sensitivity indstiller kun systemets ydeevne for sidste kørsel og A-B-kurvelinjer.

BEMÆRK: Justering af Last Run Sensitivity-værdien påvirker ikke vippeydelsen. For at justere disse skal du justere værdierne for reaktionshastighed og følsomhed.



FIGUR 1. Skærm med maskinindstillinger



Skærmen Maskinindstillinger viser de maskinspecifikke målinger, der blev indtastet under systemkalibreringen.



FIGUR 2. Skærm til maskinkonfiguration

- Skærmen Skift profil giver brugeren mulighed for at vælge en eksisterende profil eller oprette en ny.
- Skærmen Maskinkonfiguration viser den maskinprofil, der blev indtastet under kalibreringen. Indstillingerne for maskinkonfiguration kan ikke ændres, medmindre RS1-systemet er blevet kalibreret igen. Tryk på krydset nederst til venstre på skærmen for at vende tilbage til skærmen Maskinindstillinger.
- På skærmen Machine Offset Setup kan brugeren se og justere følgende:



	Â	Maschinenabstände	
Maschineneinstellungen	Q.	Antennenhôhe 409.6	
Profilname	42	Abstand Antenne 0.0	
Demol		Antenne rūckwārts/vorwārts 0.0	
Profil Andern		Radstand 409.6	
Information Reschinen-	aiil	(10)	
Einstellung	1		
Maschinen- abstände	10		
		RAYES 2	

- **Antennehøjde** Antennehøjden beregnes ved at måle fra jorden til midten af RS1-enheden.
- Antennens centerforskydning Antennens centerforskydning beregnes ved at måle fra midten af maskinen til midten af RS1-enheden. In dtast en negativ værdi, hvis RS1-enheden er til venstre for maskinens midterlinje.
- Antenne for og bag Antennens position for/bag beregnes ved at måle fra maskinens bagaksel til midten af RS1enheden. In dtast en negativ værdi, hvis RS1-enheden er bag bagakslen.
- **Akselafstand** Akselafstanden beregnes ved at måle fra midten af fordækket til midten af baghjulet.
- **Ikon for hjælpemenu** Når du trykker på ikonet, vises hjælpemenuen. Hjælpemenuen indeholder yderligere oplysninger om indstillingerne på denne skærm.

Ved at ændre profilen kan brugeren angive en anden eller en ny profil.



FIGUR 1. Justering af hjemmestyring



Skærmen Steering Setup Home viser de styrepartnere, som RS1-enheden kommunikerer med, når den styrer. Skærmen Steering Setup Home viser de funktioner, der giver føreren mulighed for at finjustere styresystemet.

BEMÆRK: Fanen Styretøjsjustering er skjult, hvis Kun Navi er valgt i RS1 Systemkalibrering.

AVANCERET OPTIMERING

FIGUR 2. Avanceret menu Optimering



- **Positionskorrektion** Bestemmer, hvor aggressivt RS1-systemet reagerer på en "off-track"-fejl. En højere positionskorrektionsværdi resulterer i en voldsom reaktion på en sporfejl, mens en lavere værdi indikerer en mindre voldsom reaktion.
- **Retningskorrektion** Bestemmer, hvor aggressivt RS1-systemet reagerer på en "retningsfejl". En højere retningskorrektionsværdi resulterer i en mere voldsom reaktion på en retningsfejl, mens en lavere værdi indikerer en mindre voldsom reaktion.
- Yaw Rate Correction Bestemmer yaw-hastighedens indflydelse på sporingsevnen. En højere korrektionsværdi for yaw rate resulterer i en voldsom respons på yaw rate, mens en lavere værdi indikerer en mindre voldsom respons.
- **Integral korrektion** Denne værdi korrigerer langsigtede fejl i hjulstyringen. Hvis systemet ikke når den ønskede hjulvinkel under drift, omdirigerer systemet hjulene til det ønskede setpunkt. Denne værdi er normalt på eller nul.
- **Terrasse-tilstand** Markér afkrydsningsfeltet Terrasse-tilstand for at aktivere Terrasse-tilstand. Denne tilstand indstiller nogle konfigurationsindstillinger, der øger ydeevnen i terrasserede marker.



FIGUR 3. Avanceret optimering side 2

• Max G-Force - Begrænser den centripetalkraft, som føreren oplever i sving. En højere værdi gør det muligt for maskinen at foretage snævrere sving, mens en lavere værdi begrænser svingets radius.



FIGUR 4. Skærm til avanceret hjuloptimering

• **Proportional Gain** - Bestemmer forholdet mellem hjulenes reaktion. Hvis værdien for proportional forstærkning øges, reagerer hjulene hurtigere, men det kan medføre, at maskinen overskrider den ønskede hjulvinkel, eller at det tager længere tid for hjulene at stabilisere sig.

STYRETØJ

- **Integral korrektion** Denne værdi korrigerer langtidsfejl i hjulkontrolsløjfen. Denne indstilling bør kun justeres af kvalificerede mekanikere.
- Derivative Gain Værdien for Derivative Gain begrænser hjulenes reaktionstid. En større værdi for derivativ forstærkning reducerer tendensen til at overskride den ønskede hjulvinkel, men begrænser hjulhastigheden.
- **Systemforstærkning venstre** Kompenserer for bias eller ikke-linearitet i styreventilen, når maskinen drejer til venstre.
- System Gain Right Kompenserer for styreventilens bias eller ikke-linearitet, når maskinen drejer til højre.

INDSTILLINGER FOR HJULSTYRING

Einstellung Lenksteuerung 1 \odot n 出 Spurführung Einstellung Lenkpartner leistung 0.0 0.0 SmarTrax MD 0.000 kwinke! Links Rechts eiterte timmung IT H HAX. T.B. AX. **61** 8 ᢀ brierung 100 100 euerung inrichtungs RAVEN Spurführung

FIGUR 5. Skærmbillede til opsætning af hjulføring

- Hjulhastighed Den hastighed, hvormed hjulene bevæger sig, målt i grader pr. sekund.
- Control effort Hvor meget kraft RS1-systemet kræver for at drive hjulene.
- Venstre/Højre Min Maskinventilens mindste kontrolindsats for at dreje hjulene. Værdierne er mellem 0 og 99.

BEMÆRK: Minimumsværdierne må ikke overstige maksimumsværdien.

- Venstre / højre Max. Maskinventilens maksimale kontrolindsats for at dreje hjulene. Værdierne er mellem 1 og 100.
- **Ikon for hjælpemenu** Når du trykker på ikonet, vises hjælpemenuen. Hjælpemenuen indeholder yderligere oplysninger om indstillingerne på denne skærm.

KALIBRERING AF HJULFØRING

FIGUR 6. Kalibreringsskærm til hjulstyring



BEMÆRK: Hjulføringskalibreringen kalibrerer maskinens hydrauliksystem separat fra hele RS1-systemet.

Under kalibreringen af styrekontrollen lærer RS1 maskinens hydrauliske funktioner at kende for at sikre optimal styreydelse i marken.

Før du begynder at kalibrere maskinstyringssystemet, skal du sørge for, at følgende betingelser er opfyldt.

- Støttebenene er monteret på drivenheder.
- Der er ingen løftegear på koblingen.
- Maskinens motor kører ved normal hastighed.
- Maskinens målinger er indtastet korrekt i feltcomputeren.
- Maskinens hydraulikvæske har normal driftstemperatur.





- **BEMÆRK:** For at sikre en vellykket kalibrering skal du begrænse start og stop under kalibreringen. Hvis kalibreringsprocessen skal afbrydes, skal du dreje på rattet eller trykke på feltcomputerens **stopknap.** Tryk på fodkontakten for at fortsætte kalibreringen.
- **BEMÆRK:** Under kalibreringen foretager maskinen flere skarpe venstre- og højresving. Juster køretøjets hastighed og position i overensstemmelse hermed.
- **BEMÆRK:** Hvis der vises en fejlmeddelelse under kalibreringen, skal du se Kapitel 10, Diagnostik og fejlfinding på side 47 for mulige årsager og passende korrigerende handlinger.
- 1. Parkér maskinen på en plan overflade med flere områder af glat jord.
 - FIGUR 7. Skærm til kalibrering af styrekontrol



- 2. Kør fremad med 1,6 6,5 km/t.
- 3. Tryk på genaktiveringskontakten, eller brug pilen på skærmen til at starte kalibreringen. Følgende skærmbilleder vises:





4. Tryk på **Accept for at** afslutte kalibreringen.
INDSTILLINGER FOR HJULVINKELSENSOR

FIGUR 9. Indstillingsskærm for hjulvinkelsensor



Len	kwinkelsen	sor	8
Links	Mitte	Rechts	
2.00 V	2.50 V	3.15 V	
Sensor	Aktuelle spannung 3	. 42	
Aktuelle Le	nkwinkel 4	7.6	
Witt	e lernen 🗸		
	RAVEN		



 Venstre/Center/Højre - Viser de aktuelle kalibreringsværdier. Disse værdier kan ændres ved at vælge den RWSværdi, der skal ændres, flytte hjulene til den korrekte position og trykke på knappen Accept.

V

- Aktuel sensorspænding Viser den sensorspænding, der er registreret under kalibreringen.
- **Aktuel hjulvinkel** Viser den RWS-vinkel, der blev registreret under kalibreringen.
- **Center-learn** Hvis denne indstilling er valgt, korrigerer systemets center-learn konstant den kalibrerede centerposition, mens maskinen styrer ligeud.

INDSTILLINGER FOR SLUKNING

FIGUR 10. Indstillingsskærm til afbrydelse af styring



- **Frakoblingstype** Angiver, hvilken type frakoblingskontakt der bruges på systemet. Frakoblingstypen, der kan vises i dette område, kan være:
 - CAN-kontakt
 - Tryktransducer
 - Encoder, encoder
 - Flowkontakt
- Disable Status Viser status for afbryderen. De frakoblingsstatustyper, der vises i dette felt, omfatter:
 - Grøn Kredsløbsafbryderen er blevet registreret, og rattet bevæger sig ikke. RS1-systemet kan være tændt i denne tilstand.
 - Rød Strømafbryderen er blevet registreret, og rattet bevæger sig. RS1-systemet må ikke være tændt i denne tilstand.
 - Gul Der er ikke registreret nogen strømafbryder i systemet. Drej på rattet for at aktivere afbryderen.
 Hvis strømafbryderen ikke aktiveres, skal du kontrollere, om ledningerne er løse, eller om der mangler forbindelser.
- **Frakoblingstærskler** Den mindste værdi, som frakoblingssensoren skal nå for at stoppe styringen, når rattet bevæges manuelt.
- Encoder Rate Angiver den hastighed, hvormed rattet drejes.

NULSTILLING AF DE KALIBREREDE VÆKSTVÆRDIER

FIGUR 11. Skærm til nulstilling af kalibreret inkrementværdi



• **Nulstil kalibrerede trinværdier** - Nulstiller maskinens kalibreringsindstillinger til fabriksindstillingerne. Vælg valgboksen for at nulstille maskinens styreindstillinger til fabriksindstillingerne eller X-boksen for at beholde de aktuelle styreindstillinger.

KAPITELGPS-KONFIGURATION7

GPS-KONFIGURATION PÅ VIPER 4 / VIPER 4+

FIGUR 1. GPS-opsætning



- 1. Vælg Rediger.
- 2. Vælg GPS.

FIGUR 2. GPS-opsætningsskærm



3. Vælg **NMEA2000**.

BEMÆRK: Valget af NMEA2000 gør det muligt at overføre GPS-data fra RS1-enheden til Viper 4 / Viper 4+.

VIGTIGT: Hvis RS1 erstatter et styresystem, skal den gamle ECU frakobles, og der skal udføres en ny seriedetektion, før du fortsætter.

GPS-KONFIGURATION PÅ RS1

FIGUR 3. GPS-opsætningsskærm



• **GPS shutdown timer** - Værdien af GPS shutdown timer bestemmer, hvor længe RS1 forbliver tændt, efter at strømmen til maskinen er slukket. GPS'en vil forblive konvergeret, indtil tiden er gået.



FIGUR 4. Opsætningsskærm GPS-statusinformation

- Status Viser den absolutte status for GPS-nøjagtigheden. De statustyper, der vises i dette område, omfatter:
 - Intet signal
 - Fejl
 - Konvergerer
 - Konvergerer
- **Aktuel nøjagtighed** Hvis maskinen befinder sig på nøjagtig samme sted hver dag, bør GPS-positionsaflæsningen ligge inden for den viste afstand i feltet Aktuel nøjagtighed.

• **Nøjagtighedstærskel** - Denne værdi bestemmer den afstand, som den aktuelle nøjagtighed må afvige fra maskinens GPS-position. Hvis GPS-løsningen e r uden for den indstillede nøjagtighedstærskel, vises en DFC-post på skærmen Diagnostic Error Codes. Nøjagtighedstærsklen er udfyldt med en standardværdi, som kan ændres under kalibreringen.



FIGUR 5. Opsætningsskærm terrænkompensation

- Roll, pitch, yaw rate value og retning måledata i realtid, der bruges af 3Dterrænkompensationsfunktionen.
- Kalibrér terrænkompensation Start terrænkompensation.

	Â	Serielle GPS-Ausgabe
GPS Einstellung	202	Config Radio Hodem
CPS-Abschaltung		Raudrate 115200
Positions genauigkeit Einstellung gene	<u></u>	
Reigungs- sensar Serielle GPS-Ausonbe	٠	
Reverse Sensitivity 0		

FIGUR 6. 3D GPS Output / Radar Opsætningsskærm

 3D GPS Output / Radar - Gør det muligt for RS1-systemet at skifte mellem et kompenseret serielt 3D GPS-positionsoutput og et simuleret radaroutput. Boudrate og meddelelsestyper bruges ikke i radaroutputtet. FIGUR 7. Skærm til konfiguration af GPS-differentiale

	Â	Konfiguration Korrektursignal	
GPS Einstellung		Differentialquelle:	
Timer Common	87×	SUAS	
GPS-Abschaltung	_∧_*		
Einstellung Positions- genauigkeit konfig.		Sifferential Satellitennr, 138	
Einstellung GPS	ail		
sensor	1		
GPS-Ausgabe			
Reverse Sensitivity 0			

- 4. Viser konfigurationsmulighederne for GPS-differentiale i valgboksen:
 - GL1DE
 - SBAS
 - Satellit GS
 - RTK

BEMÆRK: Afhængigt af antallet af købte funktionsoplåsninger er det ikke alle muligheder, der kan vælges. Kontakt din lokale Raven-forhandler for at købe yderligere oplåsningskoder.



	Â	GPS Informa	tion
GPS Einstellung	Č.	Auf Ursprungswert	zurück ?
Einstellung Bensuigkeit Einstellung Bensuigkeit Einstellung Bensuigkeit Einstellung Bensuigkeit Einstellung Bers		Breitengrad Längengrad Höhe (HSL) (=) Geschwindigkeit(x==) GGA-Qualität (Modus) Anz. der Satelliten HDOP	43.696427630 -96.707694469 0.00 2.8 2 14 0.8
sensar Information	(1)	Richtung Differentimlnr.	103.3
Reverse Sensitivity		Differentinlalter (vecendu) RAVEN	s

- **Breddegrad** Vinkelafstanden til et sted, der ligger nord eller syd for ækvator.
- Længdegrad Vinkelafstanden til et sted, der ligger øst eller vest for meridianen ved Greenwich, England.
- Altitude (MSL) Antennens højde i forhold til havets overflade.
- Hastighed aktuel hastighed baseret på GPS-målinger.
- GGA Quality (Mode) GPS-modtagerens aktuelle konvergenstilstand.
 - 0 = Ingen differentialkorrektion modtaget, enkelt løsning.
 - 1 = Ingen differentialkorrektion modtaget, enkelt løsning.
 - 2 = Hvis DGPS-modtageren har registreret en differentiel kilde (SBAS eller konvergerende med GS/PmniSTAR-korrektioner).
 - 4 = RTK fast tilstand for GPS fin kurs korrektionstilstand.
 - 5 = Fast GS eller OnmiSTAR XP/HP korrektioner eller RTK float mode.

- Antal satellitter Hvor mange satellitter er i øjeblikket inden for GPS-modtagerens synsvidde.
- **HDOP** horisontal fortynding af præcision. Når alle satellitter i synsfeltet er i samme retning, bliver tallet højere, og præcisionen reduceres.
- Direction Maskinens kørselsretning.
- **Differential ID** Identifikatoren for den satellit, der blev brugt til at optage differentialet.
- **Differentialets alder** tid (i sekunder) siden den sidste differentialkorrektion blev modtaget. Hvis en differentialkilde ikke spores i øjeblikket, er denne post "------".



RS1-enheden leveres fra fabrikken med SmarTrax[™], RTK (Real-Time Kinematic) og Satellite GSdifferentialkorrektioner. Der kræves en oplåsningskode for at aktivere et af disse produkter. Kontakt din lokale Raven-forhandler for at købe koder til oplåsning af funktioner.





- 1. Vælg tandhjulsikonet på RS1's startside.
- 2. Vælg fanen **Hængelås.**
- 3. Vælg hængelåsikonet ved siden af den funktion, du vil låse op.

FIGUR 2. Informationsskærm Lås op-funktion

Unlock Information
Unlock Name
SmarTrax Steering
26963 - 0001 - 40A7930132FA
Send Code is Valid.
RAYEN

- 4. Indtast oplåsningskoden for funktionen, og tryk på **Send**.
- **BEMÆRK: Der** vises en meddelelse om, hvorvidt den indtastede oplåsningskode var gyldig eller ej. Hvis koden er gyldig, bliver hængelåsesymbolet ved siden af funktionen grønt og angiver, at den er låst op. Se figur 3 på side 44.

FIGUR 3. Funktion låst op



STANDARDDRIFT

DEFINITIONER AF WIDGETS OG NØGLER

Følgende er almindelige status- eller tilstandsdata, som kan blive vist, når man arbejder på RS1-systemet:

Skærm	Besked
	RS1-noden er anerkendt, men operatøren skal tage ansvar for driften af RS1-systemet.
	Ingen indstillet A-B-bane eller styrelinje eller aktiv DFC forhindrer aktivering af RS1-systemet.
Ø	RS1 registreres, tændes og kalibreres.
	RS1 er genkendt og i drift.
	Køretøjet er for hurtigt eller for langsomt til RS1-drift, og systemet er slukket.
\checkmark	Accept - Gemmer ændringerne på RS1 ved afslutningen af opsætningen og vender tilbage til menuen Tools.
	Next - Gemmer ændringerne i RS1-systemet og går videre til næste trin i opsætningsproceduren.
	Tilbage - Viper 4-displayet vender tilbage til den forrige skærm i opsætningen.

BEMÆRK: For yderligere statusforhold, der kan vises på RS1-widget'en på skærmen, henvises til afsnittet Diagnostic Fault Codes (DFC) på side 51.

START DRIFT

Se ROS (Raven Operating System) Basic Operation Guide (P/N 016-0171-539) for instruktioner om, hvordan du starter et job og indstiller retningslinjerne.

ENABLE RS1

FIGUR 1. RS1 status-widget



BEMÆRK: Hvis RS1 Steering-widget'en ikke vises på skærmen, henvises der til Viper/Viper 4+ Installations- og betjeningsvejledning (P/N 016-0171-539) for flere oplysninger om tilføjelse af widgets.

BEMÆRK: Operatørens ansvarsfraskrivelse skal accepteres, før RS1-systemet kan gøres klar til drift.

RS1-styringen kan også aktiveres på følgende måde:

- Tryk på fodkontakten eller vippekontakten for at aktivere RS1-funktionerne under drift i marken.
- Tryk på RS1 Status-widget'en på skærmen for at aktivere RS1 under drift i marken.

OPDATERING RS1

Se installations- og betjeningsvejledningen til Viper 4 (P/N 016-0171-539) for instruktioner om opdatering af RS1softwaren.



CENTRALE DEFINITIONER

STATUS FOR STYRING

FIGUR 1. Styringens startside



Følgende er almindelige styringsstatus- eller tilstandsmeddelelser, der kan vises, når du arbejder på RS1systemet:

Skærm	Besked
\bigcirc	Der er aktive diagnose- og fejlfindingskoder. RS1- systemet kan ikke aktiveres i denne tilstand.
\bigcirc	Der er aktive diagnose- og fejlfindingskoder. RS1- systemet kan aktiveres i denne tilstand, men ydeevnen kan være forringet.
\bigcirc	Der er ingen aktive diagnose- og fejlfindingskoder. RS1- systemet kan aktiveres. BEMÆRK: Både rat-symbolet og GPS-symbolet
\bigcirc	Styringen er aktiveret uden aktive diagnose- eller fejlfindingskoder i RS1-systemet.

FIGUR 2. Skærm med styrestatus

	0)	RAVEN
Empfindl.	100	
Linien- übernahme	60	*\k //i
Reaktions- geschw.	100	٠
Empfindl le- tzt.Fahrspur	125	

Tryk på rat-ikonet for at få vist skærmen Styringsstatus. Feltet Styrestatus viser den sidste exitkode og årsagen til, at styretøjet blev deaktiveret.

HOVEDAFBRYDER

Skærm	Besked
	Hovedafbryderen er indstillet til "vejtilstand". RS1- systemet kan ikke aktiveres, før hovedafbryderen er indstillet til "field mode".
	Hovedafbryderen er frakoblet. RS1-systemet kan ikke aktiveres, før hovedafbryderen er tilsluttet igen.
	Hovedafbryderen indstilles til "field mode", og RS1- systemet kan aktiveres.

RESUME SWITCH

Skærm	Besked
	Genoptagelseskontakten er i positionen OFF.
0	Genoptagelseskontakten er frakoblet.
0	Genoptagelseskontakten er i positionen ON (OFF).

DEAKTIVER SENSOR

Skærm	Besked
	RS1-deaktiveringssensoren er aktiv. RS1-systemet kan ikke aktiveres.
	RS1-deaktiveringssensoren er uden for rækkevidde eller frakoblet.
	RS1-deaktiveringssensoren er inaktiv. RS1-systemet kan aktiveres.

HJULVINKELSENSOR

Skærm	Besked
	Hjulvinkelsensoren (RWS) er uden for området eller frakoblet.
	Hjulvinkelsensoren (RWS) er kalibreret og klar til brug.

KONTAKT OPERATØR TIL STEDE

Skærm	Besked			
	Operatøren sidder ikke i sædet.			
	Kontakten "Optimal personlig beskyttelse (OPS)" er deaktiveret.			
×	Kontakten "Optimum Personal Protection (OPS)" genkender operatøren. RS1-systemet kan betjenes.			

GPS-STATUS

FIGUR 3. Styring af hjemmet



Følgende er almindelige GPS-status- eller tilstandsmeddelelser, som kan blive vist, når du arbejder på RS1-systemet:

RS1-systemet registrerer ikke GPS-data.
GPS-signalerne er ikke konvergerede, eller GPS er konvergeret, og der er en DFC-advarsel.
GPS-signalerne er konvergerede, og der er ingen aktiv DFC. BEMÆRK: Både rat-symbolet og GPS-symbolet skal være grøn, for at RS1-systemet kan aktiveres.

Tryk på GPS-ikonet for at få vist GPS-statusskærmen.

Skærm	Besked
	Viser den valgte GPS-konvergensstatus.
Status	• Fejl
	Intet signal
	• Konvergerer
	• Konvergerer
Nøjagtighed i øjeblikket	Hvis maskinen står præcis det samme sted hver dag, bør PGPS-positionsaflæsningen ligge inden for den viste afstand.
Antal satellitter	Hvor mange satellitter, der i øjeblikket er inden for GPS-modtagerens synsvidde.

Skærm	Besked
HDOP	Horisontal fortynding af præcision. Når alle satellitter i synsfeltet er i samme retning, bliver antallet højere, og nøjagtigheden reduceres.
Differentialets alder	Tid (i sekunder) siden modtagelse af den sidste differentielle korrektion. Hvis en differentialkilde ikke spores i øjeblikket, er denne post "".

DIAGNOSE FEJLKODER (DFC)

FIGUR 4. Skærmen Diagnostiske fejlkoder (DFC)



Skærmen Diagnostic Fault Codes (DFC) viser aktive og tidligere Diagnostic Fault Codes (DFC), der opstår under drift af RS1-systemet. Aktive DFC'er skal løses, før RS1-systemets vejledning og styring kan aktiveres. Når en DFC er blevet løst, flyttes koden til listen over inaktive DFC-koder. Se eksempel på DFC- og DFC-lister i figur 4 på side 51.





BEMÆRK: I figur 4 på side 51 ovenfor er den aktive DTC 522250.31, og DFC-opstillingen er "ingen guidepunkter". Den inaktive DFC er 522261.31, og DFC-opsætningen er "Ingen SCU registreret".

FIGUR 6. Info-skærm



Tryk på Info-knappen for at få vist den fulde beskrivelse af de markerede, aktive DFC'er.

0 έΞ 20 <u>I</u> Diagnosefehlercodes AKTIV ID Nr 22250.31 3509.07 No Guidance Point 0 ID Nr. 5241.31 SC1 523839.31 Info 639.13 523900.31 **GPS Not Converged**

FIGUR 7. inaktive DFC'er slettet fra fejlloggen

Hvis du trykker på **Clear**, slettes de inaktive DFC'er fra den inaktive DFC-fejllog. For en komplet liste over RS1 DTC'er, klik her:

http://ravenprecision.force.com/knowledgebase/arti

cles/Tech_Tip/RS1-Lights-and-Diagnostic-Codes/ TrykpåLog

Error for at registrere en vilkårlig fejltilstand.

TEST AF SYSTEMSTATUS



FIGUR 8. Skærm til valg af test



Systemtilstandstests udføres for at diagnosticere og korrigere maskin- og RS1-kalibreringsproblemer. Følgende systemstatustest kan udføres på RS1-systemet.

• Test af systemstatus

TEST AF HOPPERESPONS

Trinresponstesten bruges til at bestemme reaktionsevnen i maskinens styresystem.

FIGUR 9. Testskærm for trinrespons





1. Kør fremad med 1 - 6 km/t med motoromdrejninger på 3/4 gas.

FIGUR 10. Testskærm for trinrespons

Z.B to to to schritt- größe 0.0 Absetz- Zeit 0.000 Verzög über-
schritt- größe 0.0 Absetz- zeit 0.006
erzög Dannel Uber-
zeit 0.000 schwingen 0.0
zeit 0.000

- 2. Drej rattet til højre, så den faktiske måling viser 20,0 grader.
- 3. Tryk på den midterste pil op.
- 4. Vent, til de følgende felter er udfyldt, og registrer dataene:
 - Springstørrelse
 - Forsinkelsestid
 - Stigningstid
 - Indstilling af tid
 - Overgå
- 5. Kør fremad med 1 6 km/t med motoromdrejninger på 3/4 gas.
- 6. Drej rattet til højre, så den faktiske måling viser 20,0 grader.
- 7. Tryk på den midterste pil op.
- 8. Vent, til de følgende felter er udfyldt, og registrer dataene:
 - Springstørrelse
 - Forsinkelsestid
 - Stigningstid
 - Indstilling af tid
 - Overgå
- 9. Gentag trin 1 til og med trin 8.

BEMÆRK: Når trinresponstesten er færdig, bør maskinens ydelsesmålinger ligge inden for d e anbefalede systemindstillinger:

SYSTEMDATA

FIGUR 11. Skærm med systemdata



steminformati	onen	1
RSI	8	
R\$1 Informationen		
Teilenummer Baugruppe	0630173820	
Seriennummer Baugruppe	1081	6
Version Baugruppe	A	(
oftware-Version Baugruppe	1.3.0.70	- L.
Teilenunmer	P8779888821	



- 1. Vælg styreenheden i valgmenuen.
- 2. Vælg den ønskede systemkomponent i den anden drop-down-menu.

FIGUR 12. Skærmbilleder med systemdata



GPS-modtagerdata RAVEN 0 語 M 20 Systeminformationen 30 R\$1 \sim GPS-Empfanger lennunner Empfänger **61** Hodellnummer Empfänger Software Version **GPS Platinentyp** PAC Empfänger

RAVEN JM. 20 0 Systeminformationen 80 -۲ RSI RS1 Informationen Teilenummer Baugruppe 0630173820 iennummer Baugruppe 1081 1 Version Baugruppe A Software-Version Baugruppe 1.3.0.70 Softwarepaket P0779000021

Data for styreenhed







RS1 Hardware-diagnostik

FIGUR 13. Skærm med systemoversigt



Skærmen Systemoversigt viser maskinindstillingerne og de kalibrerede styreindstillinger for RS1-systemet.

FIGUR 14. Skærm med vækstoversigt



Skærmen Increment Summary viser alle de avancerede styreindstillinger, der bruges til at styre maskinen.

FIGUR 15. Forudindstillet styringskorrektion



Den forudindstillede styrekorrektion giver operatøren mulighed for at skifte mellem to sæt indstillinger for styrekorrektion. Forskellige sæt af indstillinger kan være nyttige som følger:

- Maskinen bruger to dækkonfigurationer (dæk til flyder vs. rækkeafgrøder)
- Forskellige jordtyper
- Forskellig såning (plantning vs. sprøjtning)

FIGUR 16. Indstilling af den forudindstillede forstærkning Î 0 n 0 (ca) (c=) 8 findl findl 100 100 $\sqrt{}$ 60 60 λí. 100 ktior 100 1 0 findl le 125 125 RAVEN

�∕

Tryk på tasten for at skifte mellem indstillingerne.

PRÆSTATIONSOVERVÅGNING

FIGUR 17. RS1 Startside



1. Vælg ikonet **Performance (ydeevne)** til højre på skærmen Machine Settings (maskinindstillinger) for at se maskinens ydeevne på kort sigt.



urzfristige Le	eistung		23	Zurücksetzbare	Leistu	ng	
D Positionsfehler	urchschn. 0.0	95% 0.0	-\/*	Positionsfehler (en)	Ourchschn. 0.0	95% 0.0	
Richtungsfehler (sred) Durchschnitts-	0.0	0.0	<u>i</u>	Richtungsfehler (srad) Durchschnitts- geschwindlickeit	0.0 0.0	0.0	-
geschwindigkeit (bo'h)	0.0		ூ∕₀	(km h) vergangene Zeit	00:00	: 00	(
						9	

BEMÆRK: Skærmen Short Term Performance viser gennemsnitlige og 95% performanceværdier.

- 2. Vælg fanen med lommeurssymbolet for at få vist de nulstillelige effektværdier.
- 3. Vælg ikonet **Nulstil** for at nulstille værdierne.

KAPITELSLINGSHOT11

FIGUR 1. Hovedskærm



For at få adgang til Slingshot-hjemmesiden skal du vælge RS1 Slingshot-ikonet på RS1-hovedsiden.

CENTRALE DEFINITIONER

Følgende er almindelige status- eller tilstandsmeddelelser, der kan forekomme.

MOBILMODEM

FIGUR 2. Mobilmodem-skærm



Skærm	Besked				
	RS1 er forbundet til netværket via et mobilmodem.				
	Mobilmodemet fungerer, men er ikke forbundet til netværket.				
	Mobilmodemet virker ikke og er ikke forbundet til netværket.				
	RS1-enheden er udstyret med et mobilmodem, men funktionen er ikke låst op. Kontakt din lokale Raven-forhandler foratkøbe koder til oplåsning af funktioner.				
(L)	RS1-enheden er ikke udstyret med et mobilmodem.				
\checkmark	Accept - Gemmer ændringer i RS1-systemet og returnerer brugeren til den forrige statusskærm (eller til menuen Værktøjer i den indledende opsætningsproces).				
	Næste - Tryk for at gå til næste side.				
	Tilbage - Feltcomputerens display vender tilbage til den forrige skærm i opsætningen.				

STATUS FOR MOBILMODEM

Tabellen nedenfor definerer nogle udtryk, der fungerer som mobilmodemstatus:

Status	Definition
Mobil APN	Viser det APN, der aktuelt bruges af mobilnetværket. Hvis "Ikke tilgængelig" vises, er der enten ikke oprettet en mobiltelefonforbindelse, eller brugeren ikke har indtastet et APN.
WAN	Viser WAN-IP-adressen (Wide Area Network), som mobilmodemet modtager fra netværket.
Mobilsignal	Viser den aktuelle RSS1 (signalstyrke) for Mobilmodemer er tændt.
Mobiltelefonservice	Viser den aktuelle forbindelsestype for den aktuelle Mobiltelefonservice.
Roaming-status	Angiver, om mobilmodemmet er i roamingtilstand. tilstand.

ETHERNET-STATUS

FIGUR 3. Ethernet-statusskærm



Skærm	Besked				
	Angiver, at der er etableret en gyldig forbindelse mellem RS1 og en feltcomputer eller felthub.				
	Angiver, at RS1 registrerer en oprettet Ethernet- forbindelse, men at der ikke er etableret en gyldig forbindelse til en feltcomputer eller hub.				
	Der er ikke oprettet nogen Ethernet-forbindelse, eller RS1 kan ikke genkende en.				

Skærm	Besked
Maskinens IP-adresse	Viser den IP-adresse, som RS1 sender til den tilsluttede enhed.
Link-hastighed	Den hastighed, hvormed data sendes fra RS1 til de tilsluttede enheder.

WIFI-STATUS

FIGUR 4. Ethernet-statusskærm

SN 1081	20 20	Status WLAN-Ho	tspot 2	ک ک
		Host-Namon CR7-50034	Zugewiesene IP	-∕∿
Ferndiagnose Feld-Update		crownbay	10.0.0.50	

Skærm	Besked				
	WLAN AP er aktivt og fungerer korrekt.				
	Wi-Fi fungerer ikke ordentligt.				
SSID	Service Set IDentifier (SSID) er en identifikator for det trådløse netværk, der er forbundet via et WLAN.				
Værtsnavn	Værtsnavnet er navnet på en enhed, der er forbundet til RS1.				
Tildelt IP	Den tildelte IP er den IP-adresse, der blev tildelt enheden, da den blev tilsluttet RS1.				

STATUS FOR SLANGEBØSSE OG RTK

FIGUR 5. Styring af hjemmet



Skærm	Besked				
	RS1 er forbundet til Slingshot-portalen.				
	RS1 er forbundet til Slingshot-portalen.				
RTK	RS1 modtager RTK-korrektioner. BEMÆRK: Dette symbol er skjult, hvis RTK-korrektionerne i RS1-enheden ikke er blevet låst op.				
RTK	RS1 modtager ikke RTK-korrektioner. BEMÆRK: Dette symbol er skjult, hvis RTK-korrektionerne i RS1-enheden ikke er blevet låst op.				
	RS1-fjerndiagnosticering sendes til Slingshot-portalen.				
(2)	RS1-fjerndiagnosticering sendes ikke til Slingshot- portalen.				
Slangebøsse navn	Viser det standardsystemnavn, der blev tildelt RS1 i Slingshot-portalen, da enheden blev registreret.				

FELTOPDATERINGER

FIGUR 6. Slingshot-hjemmeside



1. Vælg feltet **Field Update for at** se de seneste softwareopdateringer til RS1-enheden.

FIGUR 7. Skærm til download af software

lade oftware Vers	In aus	wählen	-
3.0.71	As her	unterladen	
.3.0.70	Drahtl	05	
	Draht1	0.5	
1.3.0.64	Drahtl	0.5	
	Draht1	05	
Akt Software-Ve	uelle rsion	1.3.0.70	
Ausgen Software-Ve	ählte rsion	1.3.0.71	
		Auf Server Updates überpr.	
12	Thomas		~

2. Vælg Check for server updates.

BEMÆRK: RS1-systemet scannes derefter for de seneste softwareopdateringer.

- 3. Vælg den ønskede softwareopdatering fra listen.
- 4. Vælg Accepter.

BEMÆRK: Softwaren downloades til RS1-enheden, men installeres ikke på systemet før senere i proceduren.

BEMÆRK: Hvis der trykkes på knappen, vises følgende advarselsskærm, som informerer brugeren om, at der bruges mobildata til at downloade softwaren, og spørger, om brugeren ønsker at fortsætte med downloadet.

FIGUR 8. Advarselsskærm om dataforbrug

nuczung war	lang
load benötigt cr	. 60 MB.
Ihrer Datenbünd utzen um diese iden?	lel Update
RAVEN	
	Load benötigt er Ihrer Datenbünd Lutzen um diese Iden?

BEMÆRK: Vælg Exit for at lukke feltopdateringerne uden softwareopdateringer.

FIGUR 9. Bemærkning om softwared	pdatering
----------------------------------	-----------

oftware Vers.	Status	9	
.3.0.71	Wird i	nstalliert	
.3.0.70	Drahtl	0.8	<u> </u>
. 3. 0. 68	Drahtl	0.5	
.3.0.64	Drahtl	0 8	_
.2.2.2	Drahtl	05	\mathbf{M}
Akt Software-Ve	uelle rsion	1.3.0.70	
Ausgew Software-Ve	rsion	1.3.0.71	
		Auf Server Updates überpr.	

- 5. Tryk på Accept for at starte softwareoverførslen.
- 6. Vent, indtil downloadingen af softwaren er færdig.

FIGUR 10. Bemærkning om softwareopdatering

Hinweis	
Bitte während der Software-Aktualisierung Ihr Gerät nicht abschalten oder vom Strömnetz Trennen.	
Hinweis: Nach der Aktualisierung wird die Objektpools-Anwendung offline gehen.	
RAVEN	

7. Tryk på **Accept for at** installere softwaren.

BEMÆRK: Luk ikke RS1 eller feltcomputeren ned under softwareopdateringen.

FIGUR 11. Softwareinstallation i gang

oftware Version Status	
3.0.71 Wird 1	nstalliert
3,0,70 Drahti	0.5
.3.0.68 Drahtl	05
.3.0.64 Draht1	0 5
.2.2.2 Draht1	05
Aktuelle Software-Version	1.3.0.70
Software-Version	1.3.0.71
	Auf server Updates Uberpr.

BEMÆRK: Når du trykker på "Release Notes", vises ændringerne i den valgte softwareversion.

FJERNDIAGNOSTIK

Knappen Remote Diagnostics gør det muligt for RS1 at sende logfiler til Slingshot-serveren, som Raven kan bruge til at overvåge RS1's ydeevne. Tryk på Remote Diagnostics, og accepter EULA (slutbrugeraftalen). Der skal trykkes på EULA, hver gang enheden tændes. Hvis du vil acceptere EULA'en, så den ikke skal bekræftes igen før næste revision, skal du acceptere den i Slingshot Portal.

SYSTEMINDSTILLINGER

INDSTILLINGER FOR MOBILRADIO

FIGUR 12. Slingshot-hjemmeside

SN 1081	2	Mobilfunkeinstellungen	論
Ferndingnose. Feld-Update		Mobilfunk- einstellungen Hobile Konfiguration	
Skærmen Mobile Settings giver operatøren mulighed for at hente de mobildata og mobilindstillinger, der bruges i RS1-systemet.





- **IMEI No.** Viser IMEI-nummeret (International Mobile Equipment Identity Number) for modemet på RS1enheden.
- **Telefonnummer** Viser det telefonnummer, der er tildelt SIM-kortet i RS1-modemmet, forudsat at en gyldig dataplan er aktiveret.
- SIM Viser identifikationsnummeret på det SIM-kort, der aktuelt bruges i RS1-systemet.
- Netværk Viser, hvilket mobilnetværk Slingshot bruger.
- Land Viser, i hvilket land mobiludbyderen befinder sig.
- Netværksudbyder Angiver, hvilket mobilnetværk SIM-kortet i RS1's modem bruger.

BEMÆRK: For mere information om mobilindstillinger, se "Mobilmodem" på side 62.

• **APN-adgangskode** - Angives af mobiludbyderen. Dette gælder ikke for alle netværk.

FIGUR 14. Konfigurationsskærm til mobiltelefon



- Mode Angiver den mobilnetværkstilstand, som RS1-modtageren fungerer i.
- **Roam** Giver brugeren mulighed for at begrænse eller tillade brug af mobildata, når systemet ikke er på hjemmenetværket. Dette gælder ikke for alle netværk.

FIGUR 15. Skærm med mobilindstillinger

		Mobilfunkeinstellungen	Mobilfunkeinstellungen	
All Constant	80	United States	AFN enblie setendienste	
Antorestannen webstatungen	-44	Verizon	AFB Benutzername	
Sen figer stime				

- Land Viser landet for den mobiltelefonudbyder, som brugeren har valgt. Kan ændres af brugeren.
- **Netværksudbyder** Angiver, hvilken mobilnetværksudbyder brugeren har valgt. Denne indstilling kan vælges på denne side.
- **Cellular APN** Angiver, hvilken mobil APN der bruges. Netværket kan vælges fra en rulleliste eller indtastes af brugeren.
- **APN-brugernavn og -adgangskode -** Viser APN-brugernavn og -adgangskode, hvis det er relevant. Dette bruges ikke af alle udbydere og skal o p l y s e s af udbyderen.

ETHERNET-INDSTILLINGER

FIGUR 16. Skærm med Ethernet-indstillinger



Der er to valgbare tilstande for Ethernet-forbindelsen til RS1-enheden.

- Raven Field Computer (Server Mode) Vælg denne tilstand, når RS1-enheden er forbundet direkte til feltcomputeren via et Ethernet-kabel.
- Field Hub (Client Mode) Vælg denne tilstand, når RS1-enheden er tilsluttet direkte til field hub'en via et Ethernet-kabel.

WIFI-INDSTILLINGER

🔊 🕲 🔞	Einstellungen WLAN-Hotspot ?	
Slingshot-Name	SSID SSID	2
SN 1081	PH-1081	1
	Verschlüsselungstyp	۷ -
	WPA2	
	Madus	
Ferndingnose Feld-Update	Manuell - Hotspot	
	WLAN Kanul	

FIGUR 17. Skærm med indstillinger for WiFi-hotspot

- SSID Viser Wi-Fi SSID (netværksnavn). Denne indstilling kan ikke ændres af operatøren.
- Encryption Type Angiver den krypteringstilstand, der bruges af RS1 Wi-Fi Hotspot. Denne indstilling kan ikke ændres af operatøren.
- Mode Kan ikke ændres.
- **Wi-Fi-kanal** Viser den kanal, som Wi-Fi-hotspottet bruger i øjeblikket. Hvis operatøren har problemer med tilslutning eller forbindelse, kan dette forbedres ved at justere disse indstillinger. Denne indstilling kan ændres af operatøren. Wi-Fi-adgangskoden kan kun ændres via Slingshot-hjemmesiden.

RTK KILDEINDSTILLINGER

FIGUR 18. RTK-kildeskærm



Skærmen RTK Source viser basestationens data, hvis det er relevant, og giver operatøren mulighed for at vælge RTKkilden.

- **BEMÆRK:** Generelt bør RTK-kildeindstillingen være indstillet til "Auto". Denne indstilling kan dog indstilles til "Serie", hvis RTK leveres af en uafhængig Raven-kilde. Denne indstilling kan ændres afhængigt af placering eller klient.
- **BEMÆRK:** Hvis RTK ikke er blevet låst op i RS1-enheden, vil denne fane vise "RTK ikke låst op", og funktionen vil ikke være tilgængelig, før oplåsningskoden for RTK er indtastet i systemet.
- Netværk Vælg, om kilden leveres via Slingshot Server, enten Ethernet eller mobilmodtager.
- Serie Vælg, om kilden leveres via en serieudgang på RS1-enheden.
- **BEMÆRK:** Hvis der er flere RTK over CAN-enheder i systemet, skal du bruge denne indstilling til at slukke for en kilde for at reducere CAN-båndbredden.

FUNKTIONSNEDSÆTTELSER

FIGUR 19. Skærm til oplåsning af funktioner

· 🕄 🙂 🕥 -	90	Funktion entsperrt	Â	
SN 1081	Qu ²	Funktionen	Status	\$ -5
Ferndiagnose Feld-Update		MODIITUNK		

Det integrerede Slingshot-modem låses op via skærmen Function Unlocks. Sådan låser du op for Slingshotmodemet:

- 1. Vælg fanen Hængelås.
- 2. Vælg hængelåsikonet i statuskolonnen.

FIGUR 20. Skærm med oplysninger om oplåsning

unktion entsper		RAVEN	Entsperrinfos Entsperrname
Funktionen	Status	\$ 2	Mobilfunk
Mobilfunk		*	26848 - 0002 - 40A78881D3BE

- 3. Indtast oplåsningskoden for funktionen.
- 4. Vælg Send.

BEMÆRK: Når Slingshot-modemmet er låst op, bliver ikonet ved siden af funktionen grønt. Hvis koden er ugyldig, vises en meddelelse under feltet for oplåsningskoden.







SYSTEMDATA

FIGUR 22. Skærm med systemdata



Vælg den ønskede systemkomponent i den anden drop-down-menu.

FIGUR 23. skærme Systemdata RS1-data

GPS-modtagerdata RAVEN A Ő System Information 80 881 ē GPS Receiver 1 Receiver rial Number BFN17103755 50 Receiver Hodel Number **D2LRPGTTNA** Version 0EM060700RN0000 GPS Board Type 0EM628-4.01 Receiver QV697:3351:4400

Data for styreenhed



Data fra mobilmodem









DIAGNOSE FEJLKODER (DFC)

FIGUR 24. Skærmen Diagnostiske fejlkoder (DFC)



Skærmen Diagnostic Fault Codes (DFC) viser aktive og gamle Diagnostic Fault Codes (DFC), der opstår under RS1systemets drift. Aktive DFC'er skal løses, før RS1-systemets vejledning og styring kan aktiveres. Når en DFC er blevet løst, flyttes koden til listen over inaktive DFC-koder. Se eksempel på DFC- og DFC-lister i fig. 3.





BEMÆRK: I fig. 3 ovenfor er den inaktive DFC 2.01, og DTC-listen er "Ingen Ethernet-forbindelse".

- Tryk på **Info-knappen** for at få vist den fulde beskrivelse af de markerede, aktive DFC'er.
- Hvis du trykker på **Clear**, slettes de inaktive DFC'er fra den inaktive DFC-fejllog.

KAPITELSYSTEMDIAGRAMMER12

Diagrammerne i dette kapitel kan være nyttige ved installation eller fejlfinding af RS1-systemet. Nogle af diagrammerne viser valgfrie funktioner eller komponenter, som ikke er nødvendige for RS1-drift, og som ikke nødvendigvis gælder for RS1-systemet i din maskine.

BEMÆRK: Kontakt din lokale Raven-forhandler, hvis du har brug for bestillingsoplysninger om valgfrie funktioner eller komponenter.

Yderligere systemdiagrammer er tilgængelige på Raven Industries' hjemmeside:

https://portal.ravenprecision.com/



V4 RS1 MDU Gen 2 ledningsføring



27

Indek

B

Funktion låser skærmen op 43

D

Diagnosticering og fejlfinding 47

Diagnostiske fejlkoder (DFC) 51 GPS-status 50 Overvågning af ydeevne 59 Systemdata 56 Test af systemstatus 52 Maskintest 56 Minimum PWM sweep test 56 Test af trinrespons 54 Vigtige definitioner 47 Hovedafbryder 48 Styrestatus 47 Optimal personlig beskyttelse (OPS) Kontakt 49 Hjulvinkelsensor 49 Deaktiver sensor 49 Genoptagelseskontakt 48

E

Introduktion 7 Referencepunkt 8 Installation 7 Anbefalinger 7 Opdateringer 8 Elektrisk sikkerhed 4

G

GPS-konfiguration 37 GPS-konfiguration på RS1 38 Konfiguration af GPS'en på Viper 4 / Viper 4+ 37

K

Kalibrering Kalibrer maskinens styresystem 20 Kalibrering af RS1-systemet GPS- og styrekalibrering Kalibrering af RWS 18 Indstillinger for genoptagelse/afbrydelse 17 Kalibrering - HDU-specifik, klar til MD og styring 9 Introduktion 9 Kalibrering af RS1-systemet GPS- og styrekalibrering 10 RS1 Forretningsbetingelser 10 Kalibrering - HDU-specifik, MD og klar til at styre Kalibrering af RS1-systemet GPS- og styrekalibrering

Justering af styretøj 27 Avanceret optimering 27 Indstillinger for hjulføring 29 Kalibrering af hjuljustering 30 Indstillinger for hjulvinkelsensor 33 Indstillinger for genoptagelse/frakobling 34 Nulstilling af de kalibrerede trinværdier 35

GPS-kalibrering 10

Operatørsensortype - kun generisk MD 17

Terrænkompensation Kalibrering 14

Μ

Maskinindstillinger 25

S

Slangebøsse 61 Diagnostiske fejlkoder (DFC) 76 Opdateringer i marken 66 Systemdata 74 Systemindstillinger 68 RTKkildeindstillinger 71 Ethernetindstillinger 70 Funktionen låser op 72 Mobiltelefonens indstillinger 68 WLAN-indstillinger 71 Vigtige definitioner 61 Ethernet-status 63 Mobilmodem 62 Slingshotog RTK-status 65 WiFi-status 64 Standard betjening 45 Start betjening 46 Definitioner af widgets og knapper 45 Opdater knudepunkter 46 Aktivér RS1 46 Systemdiagrammer 77

W

Vigtige sikkerhedsoplysninger 1 Elektrisk sikkerhed 4 Generelt 4 Vejledning i kabelføring 4 Hydraulisk sikkerhed Generelt 3 Vejledning i slangeføring 3